

# COOLIUS

## A10

### A/C servisna jedinica za rashlađivač R134a

#### Radni priručnik

(BS) (HR) (SR)

Originalne radne upute



## Uvod

Poštovani korisniče,  
hvala na kupnji ovog proizvoda.  
Kako bi se zagarantovalo ovakvo stanje i siguran način rada, morate uzeti u obzir ova radna uputstva!

Pročitajte sva radna uputstva prije prvog korištenja mašine. Uvažite sva radna i sigurnosna uputstva!

Svi nazivi preduzeća i proizvoda su trgovačke oznake njihovih vlasnika. Sva prava zadržana.  
Ako imate pitanja, kontaktirajte odgovarajućeg servisnog partnera iz vaše zemlje *Vidi poglavlje 9 Kontakt i podrška str. 40.*

Ova mašina ispunjava zahtjeve važećih EU-direktiva.

2014/68/EU (PED)

2006/42/EU

2014/30/EU

2014/35/EU

Izjavu o usaglašenosti može isporučiti: [www.coolius-ac.com](http://www.coolius-ac.com)

WOW! Würth Online World GmbH

Via della Punta 6/2

48018 Faenza (RA)

Italija



## Sadržaj

<b>1 Važne napomene o radnim uputstvima .....</b>	<b>5</b>
Namjena ovog radnog priručnika:.....	5
Ograničenje odgovornosti .....	5
1.1 Važne informacije o rashlađivaču.....	6
Klasifikacija sigurnosti i informacije o rashlađivaču:.....	6
1.2 Simboli.....	7
1.3 Predviđena upotreba .....	7
<b>2 Važne napomene o sigurnosti .....</b>	<b>7</b>
2.1 Glosar .....	7
2.2 Opšta sigurnosna pravila.....	8
2.3 Smjernice za rukovanje rashlađivačima .....	8
2.4 Sigurnosni uređaji.....	9
2.5 Pražnjenje nekondenzirajućeg gasa .....	9
2.6 Sigurnosni sistem ventilacije .....	9
2.7 Radno okruženje.....	9
<b>3 Upotreba mašine .....</b>	<b>10</b>
3.1 Otpakiranje i provjera komponenti .....	10
3.2 Opis mašine.....	10
3.2.1 Kontrolna ploča.....	10
3.2.2 Mašina .....	11
3.2.3 Transport lock .....	12
3.3 Rukovanje mašinom.....	12
3.4 Uključivanje/isključivanje i zaustavljanje .....	12
<b>4 Pripremanje za upotrebu i podešenja .....</b>	<b>13</b>
4.1 Uključivanje mašine .....	13
Prvo uključivanje mašine .....	13
4.2 Upotreba štampača .....	14
Otključavanje mašine .....	14
4.3 Odabir programa.....	15
Pregled sadržaja menija .....	15
4.4 Preuzimanje servisnog izvještaja .....	16
4.5 Podešenje .....	18
4.5.1 Postavljanje mašine .....	18
4.5.2 Vrijeme-datum .....	19
4.5.3 Podaci o preduzeću .....	20
4.6 Poruke održavanja .....	20
4.7 Poruke greške .....	21
4.8 Punjenje kotla .....	21
<b>5 Programi .....</b>	<b>23</b>
5.1 Zamjena nove boce s uljem .....	23
5.2 Brza usluga .....	24
Oporavak .....	24
Vakuum / Punjenje A/C sistema .....	24
5.3 Puna usluga .....	26
5.4 A/C baza podataka .....	27
5.5 Vlasnička baza podataka .....	28
5.5.1 Kreiranje vozila .....	28

5.5.2 Odabir vozila.....	29
5.5.3 Način promjene ili brisanja spremlijenog vozila.....	29
<b>5.6 Otvoreni program .....</b>	<b>30</b>
5.6.1 Oporavak .....	30
5.6.2 Vakuum.....	31
5.6.3 Punjenje A/C sistema .....	31
5.6.4 A/C test pritiska .....	31
5.7 Ispiranje A/C sistema (potrebna ŠIFRA OTKLJUČAVANJA) .....	32
<b>6 Održavanje .....</b>	<b>33</b>
6.1 Radna historija.....	33
6.2 Sljedeća usluga.....	34
6.3 Resetovanje brojača (potrebna ŠIFRA OTKLJUČAVANJA).....	34
6.4 Zamjena filtera.....	35
6.5 Zamjena ulja vakuumskе pumpe.....	36
6.6 Izvještaj .....	37
6.7 Resetovanje vase .....	37
<b>7 Tehničke karakteristike .....</b>	<b>38</b>
<b>8 Odlaganje u otpad .....</b>	<b>39</b>
8.1 Skladištenje na duži period.....	39
8.2 Odlaganje iskorištenih tečnosti u otpad .....	39
8.3 Odlaganje ambalažnog materijala u otpad .....	39
8.4 Uništavanje starog uređaja .....	39
<b>9 Kontakt i podrška .....</b>	<b>40</b>
9.1 Service Portal COOLIUS-AC.COM .....	40

## 1 Važne napomene o radnim uputstvima

**COOLIUS A10** (mašina) je dizajnirana i izrađena tako da pouzdano podnosi dugotrajan rad na visokoj razini uz maksimalnu sigurnost za korisnika.



Ovaj radni priručnik je dio opreme mašine.

Pažljivo ga pročitajte prije upotrebe.

- Korisnik je odgovoran za pravilnu upotrebu mašine u skladu s uputstvima iz ovog radnog priručnika.
- Proizvođač neće biti odgovoran za ozljede ljudi, životinja i/ili oštećenje predmeta zbog nepravilne upotrebe koja se razlikuje od upotrebe prikazane u priručniku s uputstvima.
- Proizvođač zadržava pravo na tehničke i estetske promjene na mašini bez prethodne obavijesti.

### Namjena ovog radnog priručnika:

- Da bi se korisniku dale sve informacije potrebne za korištenje jedinice, od kupnje do odlaganja ove mašine u otpad.
- Da bi se omogućila maksimalna podrška osoblju koje je zaduženo za upotrebu i održavanje mašine.

Za sve posebne informacije ili zahtjeve za tehničku pomoć ili rezervne dijelove kontaktirajte Servisnog partnera u vašoj zemlji.

### Ograničenje odgovornosti



Ovaj priručnik sastavljen je vrlo pažljivo. Međutim, ako otkrijete bilo koje propuste ili netačne informacije, pismenim putem o tom obavijestite servisnog partnera u vašoj zemlji.

Proizvođač neće biti odgovoran za tehničke ili tipografske greške i zadržava pravo da u svakom momentu bez prethodne najave izvrši promjene na proizvodu i priručnicima s uputstvima.

Ilustracije u ovom dokumentu mogu se razlikovati od mašine koja je isporučena s ovim priručnikom.

## 1.1 Važne informacije o rashlađivaču



**Napomena:** Sve informacije koje se ovdje navode bile su aktuelne u momentu štampanja ovog priručnika.



**Upozorenje!** Mašina je izrađena isključivo za R134a. Konstrukcija ispunjava sve zahtjeve evropskog standarda EN 378:2010

### Klasifikacija sigurnosti i informacije o rashlađivaču:

Rashlađivač je svrstan u tablicu E.1 (oznaka rashlađivača) Dodatka E (norma) evropskog standarda EN 378-1:2008 + A1: 2010 (E) (EN 378-1:2011)

**Rashlađivač može nositi različite nazive zavisno od proizvođača!**



Za više informacija o rashlađivaču pogledajte SIGURNOSNO-TEHNIČKI LIST prema direktivi (EZ) br. 1907/2006 (MSDS).

SIGURNOSNO-TEHNIČKI LIST (MSDS) mora se isporučiti zaposlenicima operatora koji koriste mašinu!

## 1.2 Simboli



Ovo sigurnosno upozorenje pokazuje da ova poruka uključuje ličnu sigurnost. Radna opasnost, upozorenje i pozor ukazuju na stepen opasnosti. Smrt, povreda i/ili materijalna šteta mogu se pojaviti ako se nisu pažljivo slijedila uputstva.



Nemojte koristiti ovu mašinu ako niste pročitali i razumjeli sljedeće sigurnosne tačke.  
Pročitajte ovaj kompletan radni priručnik.

## 1.3 Predviđena upotreba

Mašina je predviđena samo za upotrebu kod održavanja sistema klimatizacije automobila.



**Pažnja!** *Rizik od povrede zbog nepravilne upotrebe.*

Predviđeno je da ovu mašinu koristi samo kvalifikovano osoblje. Ti korisnici moraju poznavati osnove rashlađivanja, sistema rashlađivanja, rashlađivače i potencijalne opasnosti koje taj uređaj može uzrokovati pod visokim pritiskom.

## 2 Važne napomene o sigurnosti

Korisnik treba slijediti "opšta sigurnosna pravila" i koristiti mašinu u skladu s "predviđenom upotrebom" i uputstva iz ovog radnog priručnika.

Zbog toga se korisnik ne izlaže nikakvom riziku ako se slijede opšta sigurnosna pravila navedena u nastavku uz pravilno korištenje i održavanje maštine.

### 2.1 Glosar

- **Mašina:** Mašina iz ovog radnog priručnika.
- **Rashlađivač:** Fluid naveden na identifikacijskoj oznaci.
- **A/C sistem:** Sistem klimatizacije vozila.
- **Spoljni rezervoar:** Novi rashlađivač korišten za punjenje internog rezervoara.
- **Interni rezervoar:** Rezervoar za držanje rashlađivača.
- **U toku:** Izvršavanje pojedinačne funkcije (npr. Oporavak).
- **Ciklus:** Izvršavanje više procesa.
- **Oporavak:** Obnavljanje rashlađivača u bilo kom stanju i njegovo držanje u rezervoaru izvan A/C sistema, bez provođenja analize ili bilo koje obrade.
- **Reciklaža:** Smanjivanje kontaminanata u korištenim rashlađivačima preko odvajanja ulja, oporavak nekondenzirajućih tvari i njihovi jednostruki ili višestruki prolazi kroz elemente koji omogućavaju smanjenu vlažnost, kiselost i gasove.
- **Odlaganje u otpad:** Oporavak rashlađivača radi njegovog skladištenja za naknadnu distribuciju ili odlaganje u otpad.
- **Vakuum:** Faza u kojoj se zrak i vlaga izbacuju iz A/C sistema samo uz pomoć vakuumskih pumpa.
- **Punjene ulja:** Uvođenje ulja u A/C sistem radi održavanja količine ulja koje navodi proizvođač.
- **Punjene UV trasera:** Uvođenje UV trasera u A/C sistem radi otkrivanja mogućih curenja uz pomoć UV lampe.
- **Punjene rashlađivača:** Faza tokom koje se rashlađivač unosi u A/C sistem u količini koju navodi proizvođač.

- **Ispiranje:** u svrhu čišćenja A/C sistema ili komponenti, tečni rashlađivač se ispire kroz njega, a za to je potreban specijalni uređaj i adapteri.

## 2.2 Opšta sigurnosna pravila

- Predviđeno je da ovu mašinu koristi samo KVALIFIKOVANO OSOBLJE. Ti korisnici moraju poznавати osnove rashlađivanja, sistema rashlađivanja, rashlađivače i potencijalne opasnosti koje taj uređaj može uzrokovati pod visokim pritiskom.
- Važno je uvijek nadzirati mašinu.
- NEMOJTE mijenjati sigurnosne uređaje
- NEMOJTE koristiti spoljne rezervoare ili druge spremnike koji nisu odobreni ili koji nemaju sigurnosne ventile.
- NEMOJTE koristiti mašinu blizu otvorenog plamena i vrućih površina. Na visokim temperaturama rashlađivač se razgrađuje, oslobađajući toksične i kemijske tvari koje su opasne za korisnike i okruženje.
- Važno je koristiti samo rashlađivač naveden na identifikacijskoj oznaci. Mješavine s rashlađivačem druge vrste ozbiljno će oštetiti sistem hlađenja i rashlađivanja, a i samu mašinu.
- Treba nositi sigurnosne rukavice i naočare, jer kontakt s rashlađivačem može izazvati sljepilo i druge fizičke povrede korisnika.
- Izbjegavajte udisati pare rashlađivača i kontakt rashlađivača s kožom.
- Nemojte uključivati mašinu ako se neće odmah koristiti. Prekinite napajanje električnom energijom prije dugotrajnog nekorištenja maštine.
- **Pažnja:** Uvjerite se da su svi ventili zatvoreni prije spajanja maštine i A/C sistema ili spoljnog rezervoara.
- **Pažnja:** Uvjerite se da je proces dovršen i da su svi ventili zatvoreni prije isključivanja maštine.
- **Pažnja:** Sva savitljiva crijeva mogu sadržavati rashlađivač pod visokim pritiskom.
- **Pažnja:** Mašina i A/C sistem u vozilima koja sadrže rashlađivač ne smiju se testirati komprimiranim zrakom. Neke smjese zraka i rashlađivača pokazale su se zapaljivima na visokim nivoima pritiska. Te smjese su potencijalno opasne i nema rizika od požara i eksplozija koje mogu uzrokovati oštećenje imovine i ozljedu.

Dodatne zdravstvene i sigurnosne informacije mogu se nabaviti od proizvođača ulja i rashlađivača.

## 2.3 Smjernice za rukovanje rashlađivačima

### Mjere opreza kod skladištenja rashlađivača

Rashlađivačem koji treba ukloniti iz sistema treba pažljivo rukovati da bi se spriječila ili smanjila mogućnost miješanja različitih rashlađivača.

Rezervoar korišten za držanje rashlađivača mora biti dodijeljen određenim rashlađivačima kako bi se izbjeglo miješanje različitih rashlađivača

### Recikliranje rashlađivača

Sistem filtera maštine za recikliranje treba redovno mijenjati da bi se zadržala efikasnost maštine za recikliranje

### Opšte napomene

Prije novog uvođenja rashlađivača u sistem, sami sistem treba isprazniti i očistiti.

Da bi se zagarantovalo da sistem nema kontaminanata prije uvođenja rashlađivača, moraju se slijediti sve procedure opisane u ovom priručniku s uputstvima.

Redovno čistite i održavajte mašinu, posebno kada se koristi vrlo zaprljani rashlađivač: izuzetno je važno da se kontaminacija iz prethodnog procesa ne prenese na sljedeće procese.

## 2.4 Sigurnosni uređaji

Mašina je opremljena sigurnosnim uređajima koje zahtijevaju evropske direktive:

- električni sigurnosni prekidač
- sigurnosni ventil



**Pažnja!** *Opasnost od ozljede zbog manipulacije.  
NEMOJTE MIJENJATI SIGURNOSNE UREĐAJE.*

## 2.5 Pražnjenje nekondenzirajućeg gasa

Instaliran je ventil za pražnjenje nekondenzirajućeg gasa koji omogućava ispuštanje ovih gasova.

Ventil za pražnjenje nekondenzirajućeg gasa mogao bi stvarati buku.



**Upozorenje!** *Opasnost od ozljede zbog curenja gasa pod visokim pritiskom.  
Pazite da nikada ne dođete u kontakt s ispusnim ventilom!*

## 2.6 Sigurnosni sistem ventilacije

Mašina je opremljena sigurnosnim sistemom ventilacije koji omogućava upotrebu u okruženjima visoke temperature.

Ne smije se blokirati usisnu rešetku ventilatora.

## 2.7 Radno okruženje

- Mašinu treba koristiti u otvorenim okruženjima ili na dobro ventiliranim mjestima (najmanje 4 izmjene zraka na sat).
- Uređaj je predviđen za upotrebu na maksimalnoj nadmorskoj visini od 1000 m, unutar temperaturnog raspona od +10°C do +49°C uz relativnu maksimalnu vlažnost od 50 % na +40 °C.
- Radite uz dovoljno osvjetljenje.

### 3 Upotreba mašine

#### 3.1 Otpakiranje i provjera komponenti

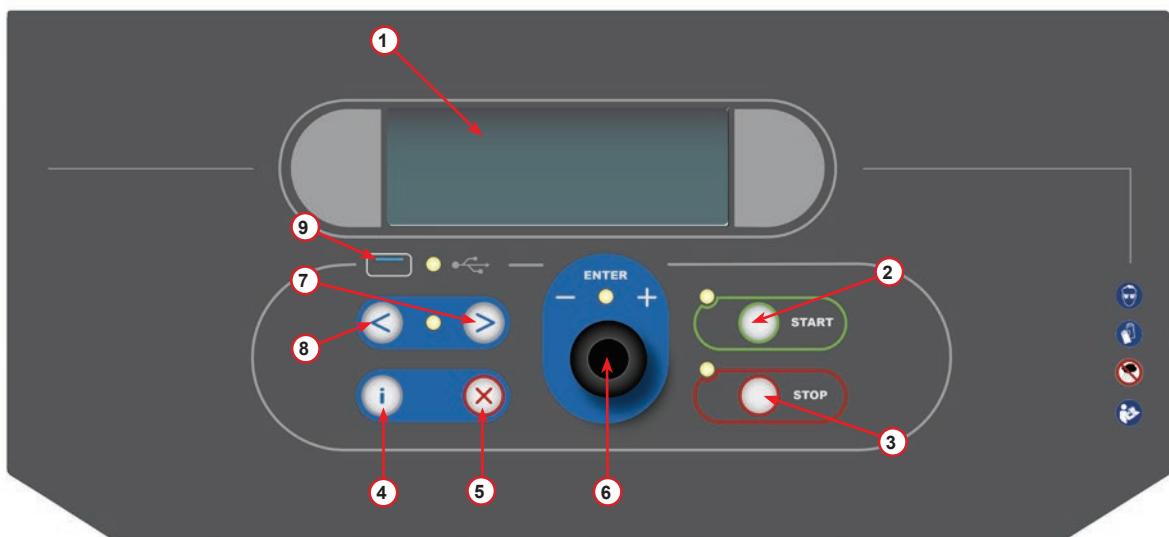
Uklonite ambalažu mašine i provjerite da li su isporučeni sljedeći dijelovi:

- EC/PED dokumentacija
- Adapter rezervoara rashlađivača

#### 3.2 Opis mašine

##### 3.2.1 Kontrolna ploča

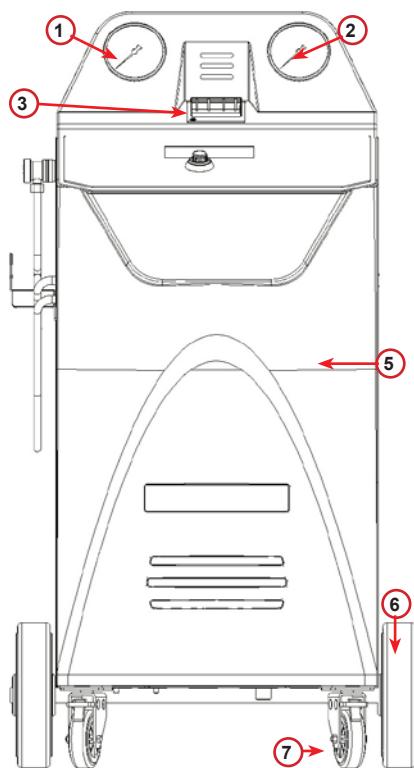
1. Ekran
2. START dugme / LED
3. STOP dugme / LED
4. Dugme Informacije (i)
5. Dugme Otkaži (X)
6. COOLIUS SELECT s dugmetom ENTER / LED
7. Desno dugme / LED
8. Lijevo dugme / LED
9. USB-ulaz / LED



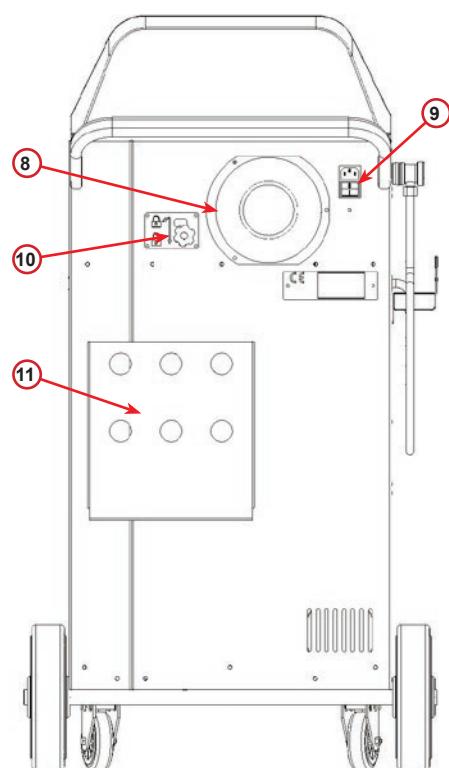
sl. 001 Kontrolna ploča

### 3.2.2 Mašina

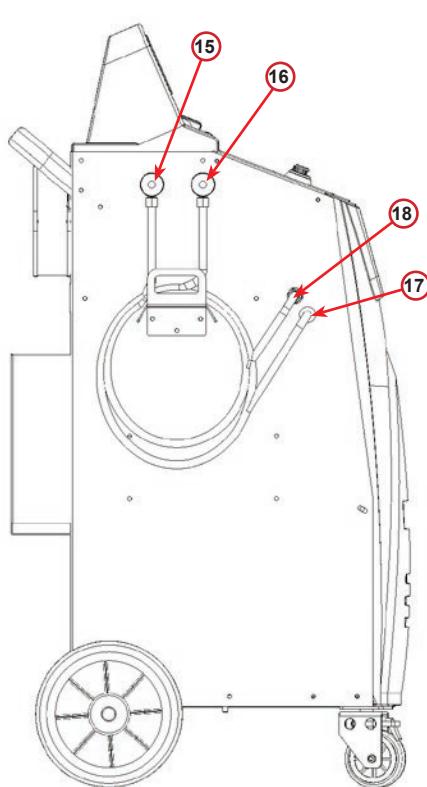
- 1 Indikator niskog pritiska
- 2 Indikator visokog pritiska
- 3 Štampač
- 5 Prednji poklopac
- 6 Stražnji kotač
- 7 Prednji kotač s kočnicom
- 8 Usisna rešetka sigurnosnog sistema ventilacije
- 9 Glavni prekidač
- 10 Transportna zaštita vase
- 11 Kutija za pribor
- 12 Rezervoar za UV iscurjeli aditiv, 100ml
- 13 Rezervoar za novo ulje, 250ml
- 14 Rezervoar za upijeno ulje, 250ml
- 15 Brza spojka niskog pritiska
- 16 Brza spojka visokog pritiska
- 17 Crijivo niskog pritiska
- 18 Crijivo visokog pritiska



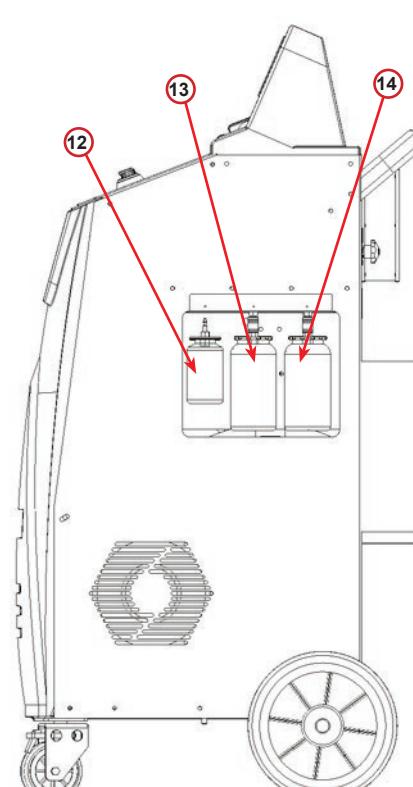
sl. 002 Prikaz sprijeda



sl. 003 Prikaz straga



sl. 004 Prikaz lijevo



sl. 005 Prikaz desno

### 3.2.3 Transport lock

The transport lock secures the scale of the internal refrigerant vessel and protects it from damage during transport..

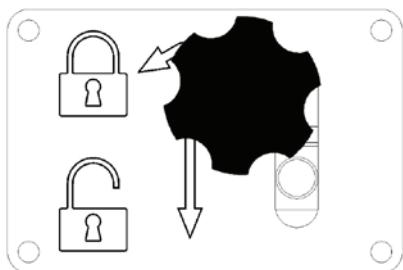


fig. 007 Scale locked

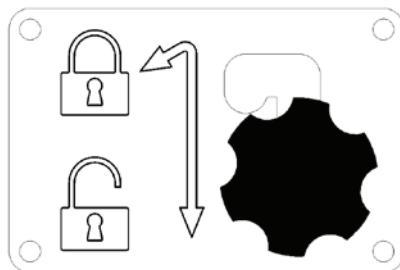


fig. 008 Scale unlocked, workposition

#### **Attention! Damage of the scale during transport**

*The transport lock must be locked before transporting the A/C service unit.*

#### **Unlocking**

Unscrew the star grip screw of the transport lock.

Raise the star grip screw, then move to the right and down to the unlocked position.

Retighten the star grip screw slightly.

#### **locking**

Unscrew the star grip screw.

Move the star grip screw upwards and then to the left to the locked position.

Retighten the star grip screw slightly.

## 3.3 Rukovanje mašinom

Uprkos činjenici da su sklopljene najteže komponente na bazi da bi se spustilo težište, nije se mogao otkloniti kompletan rizik od prevrtanja.

Mašina se pomičе na četiri točka.

Na hravoj podlozi mašinu treba pomaknuti naginjanjem i balansiranjem težine na dva stražnja točka.

## 3.4 Uključivanje/isključivanje i zaustavljanje

pokretanje: Pomaknite glavni prekidač u poziciju ON (I)

Zaustavljanje: Pomaknite glavni prekidač u poziciju OFF (O)



**Pažnja!** Oštećenje mašine.

*Nemojte isključiti mašinu tako da iskopčate utikač iz električne mreže!*

## 4 Pripremanje za upotrebu i podešenja

### 4.1 Uključivanje mašine

Stisnite prekidač za struju (I) da biste uključili mašinu.

Pokreće se sigurnosni sistem ventilacije.

#### Prvo uključivanje mašine

##### Odaberite jezik prikaza na ekranu

Okrenite **COOLIUS SELECT** za odabir jezika, a zatim potvrdite s **ENTER**.

Nakon odabira jezika, imaćete dvije opcije upotrebe mašine.

##### 1. Režim rada Demo

Možete uključiti mašinu ili raditi u režimu rada Demo.

**NAPOMENA:** Sve funkcije biće potpuno funkcionalne osim menija „Vrijeme-datum“ koji neće biti dostupan.

1. Stisnite **STOP** da biste koristili mašinu u režimu rada DEMO. (Pokrenite mašinu i preskočite proceduru aktivacije).
  - Ekran će pokazati broj dana do aktivacije potrebne za upotrebu mašine.
2. Stisnite **START** za prijelaz na režim spremnosti.

Odabir:

jezik 03



“START” za pokretanje mašine.

[www.coolius-ac.com](http://www.coolius-ac.com)

Mašina radi sada u DEMO režimu!

Preostalo dana

7

##### 2. Aktivacija mašine

1. Stisnite **START** za aktivaciju mašine.

**NAPOMENA:** Nakon 7 dana, počevši od prvog uključivanja, ekran će pokazati samo ovaj ekran štampanja kod pokretanja.

2. Za provođenje aktivacije idite na internetsku stranicu [www.coolius-ac.com](http://www.coolius-ac.com) ili nazovite fiksnu liniju +497940981888188 i zatražite ŠIFRU OTKLJUČAVANJA povezan sa serijskim brojem navedenim na ekranu (u tom slučaju je serijski broj AA000000).
3. Stisnite **START** za nastavak aktivacije.
4. Stisnite **STOP** za preskakanje procedure aktivacije i **POKRETANJE** mašine u režimu rada DEMO.

Uzmi ŠIFRU OTKLJ.

registar:

AA000000

[www.coolius-ac.com](http://www.coolius-ac.com)

**NAPOMENA:** Taster **STOP** je dostupan samo ako je preostao najmanje jedan dan za režim rada DEMO, a u suprotnom je aktivacija obavezna i biće dostupan samo taster **START**.

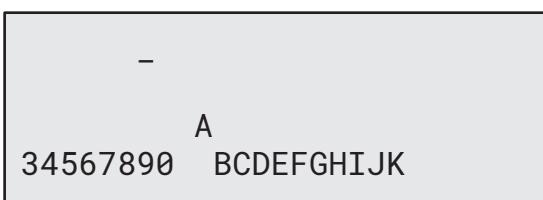
## Otključavanje mašine

Sljedeća procedura zahtijeva poznavanje KODA OTKLJUČAVANJA.

- Preko **COOLIAS SELECT** unesite ŠIFRU OTKLJUČAVANJA.

Potom potvrdite tasterom **START**.

- Ako je ŠIFRA OTKLJUČAVANJA pogrešna, ponovite upravo opisanu proceduru.
- Ako je ŠIFRA OTKLJUČAVANJA tačna, stisnite **START** za potvrdu. Mašina je uključena i pokazuje režim spremnosti (*Stand-by*).



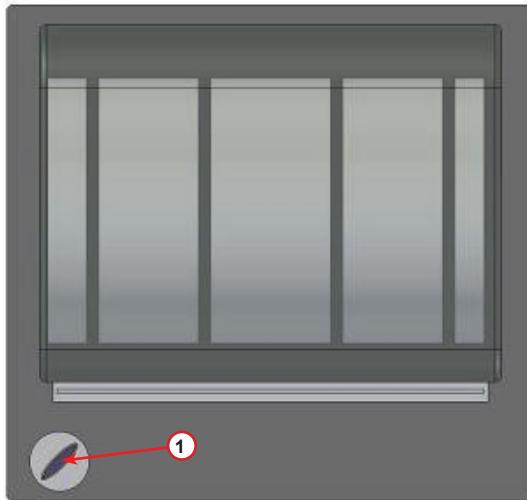
Mašina je sada uključena i pokazuje režim spremnosti (*Stand-by*).



## 4.2 Upotreba štampača

Mašina ima ugrađeni *roll-up* štampač koji se može koristiti za štampanje podataka vozila i rezultata radova održavanja.

- Širina papira: Š 58 mm
- Prečnik: D 40 mm
- Uvlačenje papira ①



sl. 006 roll-up štampač

### Prije procesa:

Okrenite **COOLIAS SELECT** za odabir znaka, a zatim potvrdite s **ENTER**.

Maks. 20 znakova (registracijska pločica, šasija, itd.).

PODACI VOZILA: \_

C  
567890 AB DEFGHIJKLM

### Po završetku procesa:

Stisnite taster **START** za štampanje.

Stisnite taster **STOP** za kraj.

Stisnite "START" za  
štampanje  
Servisni izvještaj

### 4.3 Odabir programa

Stisnite taster i za provjeru dostupnog rashlađivača.

Stisnite taster i za povratak u režim spremnosti.

Stisnite ENTER za odabir opcije iz menija.

Okrenite COOLIUS SELECT za odabir traženog programa.

Simbol ■ pokazuje poziciju kurzora.

Broj simbola □ pokazuje broj dostupnih opcija menija na ovom nivou.

Dostupna kolicina:  
Rashl. plin g. // / / /

01-01-2018 10:20:30

Automatski rad



#### Pregled sadržaja menija

##### 1. DRUGI ODABIRI

- SERVIS
- A/C TEST VOZILA
- A/C ISPIRANJE
- ZAMJENA VRSTE ULJA
- POSTAVKE MAŠINE
- VRIJEME-DATUM
- PODACI O PREDUZEĆU
- RESETOVANJE VAGE
- ODRZAVANJE

##### 2. A/C BAZA PODATAKA

##### 3. AUTOMATSKI RAD

##### 4. MANUELNI RAD

##### 5. PRETAKANJE KOTLA

#### 4.4 Preuzimanje servisnog izvještaja

Počevši od prvog uključivanja u novoj godini, ekran pokazuje:

Preuzmite  
USLUZNI PODACI!

Stisnite **STOP** za premošćivanje ili **START** za preuzimanje.

**NAPOMENA:** U 3. godini, ako se još nisu preuzeli i izbrisali podaci, dostupno je samo **START**. U tom slučaju je za otključavanje tastera **STOP** potrebno izbrisati podatke od barem jedne godine.

Stisnite **START** za potvrdu, a zatim će ekran pokazati:

Utipkajte lozinku: **200200**

**NAPOMENA:** Ova lozinka se može koristiti u svakom trenutku u dijelu **Druge opcije > SERVIS**

–  
A  
34567890 BCDEFGHIJK

Zatim ekran pokazuje:

Okrenite **COOLIAS SELECT** za odabir godine koju treba preuzeti, a zatim stisnite **START** za potvrdu, ekran će pokazati:

Umetnite prazan USB stick.

**NAPOMENA:** Datotečni sistem USB sticka mora biti FAT32, a u suprotnom ga treba formatirati.

Umetnite USB stick!

Preuzimanje se pokreće kada se otkrije stick i ekran će pokazati:

U zadnjem redu ekrana je prikazan napredak procesa preuzimanja.

Preuzimanje u toku!

Pricekajte!  
Zapis xx / XX

**NAPOMENA:** Nemojte uklanjati USB stick tokom procesa da biste izbjegli oštećenja sticka i mašine.

Kada završi preuzimanje, ekran će pokazati:

Preuzmite  
završeno!  
Uklonite USB stick

Uklonite USB stick, a zatim će ekran pokazati:

Stisnite **START** za brisanje podataka ili stisnite **STOP** za izlaz i zadržite podatke u mašini.

Godina 2018  
Obrisati podatke?  
Potvrди sa "START"

**VAŽNA NAPOMENA:**

Prije brisanja podataka budite sigurni da se preuzeta datoteka nalazi na sigurnom. Ne može se poništiti proces brisanja!

**NAPOMENA:** U 3. godini, ako podaci još ne budu preuzeti i izbrisani, taster "**STOP**" neće biti dostupan i trebaće izbrisati podatke barem jedne godine da bi se omogućilo.

Stisnite **START** za potvrdu, a ekran će pokazati:

Stisnite **START** za potvrdu ili **STOP** za povratak na prethodni ekran.

Obrisati podatke?  
Ponovo potvrdi!

Stisnite **START** za potvrdu, a ekran će pokazati:

Pričekajte nekoliko sekundi. Sada će biti izbrisani zabilježeni podaci odabrane godine.

Pricekajte!

## 4.5 Podešenje

### 4.5.1 Postavljanje mašine

Procedura dopušta podešavanje mašine.

Okrenite **COOLIUS SELECT** za odabir. Stisnite **ENTER** za potvrdu.

#### Podaci oporavka:

- 1 Podaci se navode u upitu (količina rashlađivača i ulje).
- 0 Podaci nisu prijavljeni.

Štampaj podatke  
oporavka?

1

Okrenite **COOLIUS SELECT** za odabir 1 ili 0.

Stisnite **ENTER** za potvrdu.

#### Preostala provjera rashlađivača:

Zadata vrijednost je primijenjena u:

A/C BAZI PODATAKA i PUNOJ USLUZI

Okrenite **COOLIUS SELECT** za postavljanje. Stisnite **ENTER** za potvrdu.

Prikazana je sljedeća stavka menija.

Zaostali rashlađivač  
provjera

min. 2

#### Test curenja:

Zadata vrijednost je primijenjena u:

A/C BAZI PODATAKA i PUNOJ USLUZI

Okrenite **COOLIUS SELECT** za postavljanje. Stisnite **ENTER** za potvrdu.

Prikazana je sljedeća stavka menija.

Test curenja min. 2

#### Svježe ulje:

Zadata vrijednost je primijenjena u:

A/C BAZI PODATAKA i PUNOJ USLUZI

Okrenite **COOLIUS SELECT** za postavljanje. Stisnite **ENTER** za potvrdu.

Prikazana je sljedeća stavka menija.

PAG ulje ml. 10

#### UV bojilo:

Zadata vrijednost je primijenjena u:

A/C BAZI PODATAKA i PUNOJ USLUZI

Okrenite **COOLIUS SELECT** za odabir vrijednosti. Stisnite taster **ENTER** za potvrdu.

UV bojilo ml. 6

**NAPOMENA:** Zadajte 0 za premošćivanje procesa

Prikazana je sljedeća stavka menija.

### Dužina crijeva

Stisnite taster **ENTER**:

Dužina crijeva

Okrenite **COOLIUS SELECT** za određivanje dužine servisnog crijeva, a zatim potvrdite s **ENTER**.

Zadati dužinu HP  
crijeva (crveno)  
cm.

300

### Jezik:

Okrenite **COOLIUS SELECT** za odabir jezika, a zatim potvrdite s **ENTER**.

Prikazana je sljedeća stavka menija.

Odabir :

jezik 03



### Kod otključavanja:

Ovih osam cifara je potrebno da bi se dobio ŠIFRU OTKLJUČAVANJA za resetovanje brojača. Zatražite novu ŠIFRU OTKLJUČAVANJA na internetskoj stranici [www.coolius-ac.com](http://www.coolius-ac.com) ili telefonom nazovite dežurnu liniju +497940981888188.

ŠIFRA OTKLJUČAVANJA :

BB111111

Serijski broj :

AA000000

1 Ugrađeni štampač.

0 Štampač je izvan mreže ili nije instaliran.

Opcionalni  
Štampač 1

Okrenite **COOLIUS SELECT** za odabir 1 ili 0.

Stisnite **ENTER** za potvrdu, a zatim stisnite taster **STOP** za izlaz.

### 4.5.2 Vrijeme-datum

Okrenite **COOLIUS SELECT** za odabir.

Stisnite **ENTER** za potvrdu.

Vrijeme : 10:20:30

Okrenite **COOLIUS SELECT** za promjenu trenutne vrijednosti.

Datum : 01/01/17

Stisnite **ENTER** za potvrdu. Sljedeća vrijednost treće.

Ako su podaci tačni, stisnite taster **START** za potvrdu.

#### 4.5.3 Podaci o preduzeću

Okrenite **COOLIUS SELECT** za odabir.

Stisnite **ENTER** za potvrdu.

Dostupno je 5 linija:

- 1 \_\_\_\_\_ naziv preduzeća (radionica)
- 2 \_\_\_\_\_ adresa (ulica, itd.)
- 3 \_\_\_\_\_ mjesto
- 4 \_\_\_\_\_ telefonski broj
- 5 \_\_\_\_\_ faks

Gornje podešenje je samo primjer.

**NAPOMENA:** Servisni izvještaj sadrži pet linija.

**Procedura:**

- Okrenite **COOLIUS SELECT** za odabir znaka.  
Stisnite **ENTER** za potvrdu.  
Znak se navodi na prvoj liniji (lijevo).
- Po potrebi stisnite taster **X** za brisanje.
- Može se pomaknuti linija koristeći strelice **LJEVO/DESNO**
- Okrenite **COOLIUS SELECT** za odabir sljedećeg znaka.  
Stisnite **ENTER** za potvrdu.  
Znak se navodi na prvoj liniji.
- Stisnite taster **START** za potvrdu podešenja.  
Ekran će pokazati sljedeću liniju.
- Stisnite **STOP** kada se podesi svaka od 5 linija.

1 -----

C  
567890 AB DEFGHIJKLMNOP

#### 4.6 Poruke održavanja

Kod pokretanja se mogu vidjeti sljedeće poruke:

Napomena: "ODRŽAVANJE ĆE USKORO ISTEĆI!" ili "ISTEKLO ODRŽAVANJE!"

Poruka ODRŽAVANJE ĆE USKORO ISTEĆI! može se preskočiti.

Stisnite **STOP** za nastavak s pokretanjem mašine.

1. Kod poruke ISTEKLO ODRŽAVANJE!  
TREBA ŠIFRA OTKLJ. stisnite taster **STOP** i zatim će biti prikazan ekran..
2. Zabilježite šifru na kraju druge linije i upotrijebite je da biste dobili ŠIFRU OTKLJUČAVANJA na internetskoj stranici [www.coolius-ac.com](http://www.coolius-ac.com) ili preko dežurne telefonske linije [+497940981888188](tel:+497940981888188).
3. Stisnite **STOP** za nastavak s pokretanjem mašine.

Isteklo održavanje!

Treba ŠIFRA OTKLJ.

Uzmi ŠIFRU OTKLJ.  
registar: BB111111  
[www.coolius-ac.com](http://www.coolius-ac.com)

**NAPOMENA:** Vidi poglavje 5.3 Puna usluga str. 26 za resetovanje brojača održavanja.

## 4.7 Poruke greške

Broj	Poruka greške	Opis
A1	GREŠKA! Vaga rashlađivača je blokirana ili neispravna!	Vaga je blokirana ili neispravna ( <a href="#">vidi 6.7 na str. 37</a> )
C1	GREŠKA! Oporavak	Proces oporavka nije ispravan ili je neispravan kompresor
	GREŠKA! Preveliki pritisak u procesu oporavka!	Aktivisani prekidač visokog pritiska. Čekajte 20/30 min. Ako se poruka pojavi ponovo, kontaktirajte SERVISNI CENTAR.
	Puno korito! Pričekajte!	Dozvoljena je maksimalna količina rashlađivača! Smanjite količinu rashlađivača u unutarnjem koritu.
	Curenje! Nastaviti? mb. ///	Ako se nakon nekoliko minuta ne dostigne minimalna vrijednost. Mogući uzroci: neispravan A/C sistem, itd.
	Nedovoljan vakuum za punjenje ulja/UV! <b>START</b> za premošćivanje	Vrijednost vakuma nije dovoljna za siguran proces. Mogući uzroci: neispravan A/C sistem, zrak u bocama, itd. Stisnite <b>START</b> za premošćivanje procesa i priđite na proces punjenja.
	Nedovoljno rashlađivača. Napuniti korito.	Količina rashlađivača je ispod potrebne minimalne količine. Izvršite "punjenje internog kotla".

## 4.8 Punjenje kotla

Oprema možda ne sadrži dovoljno rashlađivača za pokretanje. Dostupna količina mogla bi biti negativna (pr.: -500 g.). Treba dodati novi rashlađivač u unutarnje korito prije upotrebe (najmanje 3 ili 4 kg).

- Okrenite **COOLIUS SELECT** za odabir PUNJENJE KOTLA. Stisnite **ENTER** za potvrdu.



**NAPOMENA:** Prikazana je poruka prije procesa.

**UPOZORENJE!**  
Provjeri količinu  
ulja/UV  
u bocama.

- Spojite LP (PLAVO) ili HP (CRVENO) crijevo na novi rezervoar ili rashlađivač. Ako je dostupan, otvorite ventil rezervoara tečnosti (CRVENI).  
U suprotnom okrenite rezervoar naopako.

Spoji LP ili HP  
crijevo na vanj.rez.  
Otvori ventil  
na strani tečnosti.

- Okrenite **COOLIUS SELECT** za odabir vrijednosti.

- Minimalno: 800 g.
- Maksimalno: vrijednost je prikazana na ekranu.

Zadaj količinu.

g.//////

5. Stisnite taster **START** za potvrdu.



**Poruka:** Ako oprema registruje pritisak niži od minimalne vrijednosti za proces.

Potvrdi sa "START"

Proces **START**.



**Poruka:** Ako oprema registruje pritisak niži od minimalne vrijednosti za proces.

- Zamijenite spoljnu bocu, a zatim stisnite taster **START** za potvrdu.
- Stisnite taster **START** za dovršetak procesa.

Punjene kotla  
u toku.  
Pritisak rashlađivač mb g.//////

Izvršen proces.

6. Zatvorite ventil rezervoara i iskopčajte crveno crijevo iz rezervoara.
7. Stisnite taster **START** za potvrdu.

Kraj punjenja kotla.

Zatvori vanjski  
ventil rezerv.

Oporavak rashlađ.  
iz servisnih crijeva.

Stisnite taster **STOP** za kraj.

Kraj punjenja kotla.

g.//////

## 5 Programi

### 5.1 Zamjena nove boce s uljem



**NAPOMENA:** Nova boce s uljem na zahtjev.

Ako treba promijeniti vrstu ulja kompresora, A/C mašinu će trebati isprati da bi se sprječila unakrsna kontaminacija ulja. Ova procedura čisti crijeva i cijevi prije ubrizgavanja novog ulja.

1. Okrenite **COOLIUS SELECT** za odabir DRUGI ODABIRI.
2. Stisnite **ENTER** za potvrdu.
3. Okrenite **COOLIUS SELECT** za odabir promjene opcije ZAMJENA NOVE BOCE S ULJEM.
4. Stisnite **ENTER** za odabir.

5. Zamijenite bocu s uljem novom bocom s uljem.

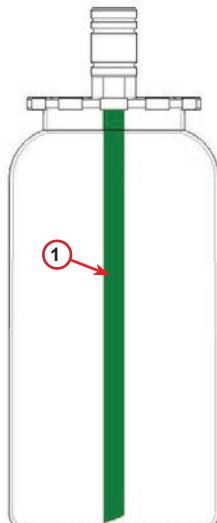
Zamjena nove boce s uljem



Zamijeni bocu ulja  
novom bocom s uljem  
za specifičnu  
primjenu PAG>POE

Boca s 250 ml ulja, zelena cijev ① .

6. Stisnite **ENTER** za potvrdu.



sl. 007 Boca s uljem

7. Stisnite taster **START** za potvrdu.

Spoji HP/LP spojnice  
na stalke i  
zatvorи ventile!  
Potvrди sa "START"

8. Mašina se pokreće.

Ispiranje u toku  
Pričekajte!

Ako spojnici nisu spojeni na nosač ili polovice spojnika nisu zatvorene, poruka:

9. Stisnite taster **START** za potvrdu.  
Mašina se pokreće. Proces čisti kompletну jedinicu, uključujući servisna crijeva.
10. Stisnite taster **STOP** za kraj.  
Mašina je spremna.

Spoji HP/LP spojnike  
na stalke i  
zatvori ventile!  
Potvrди sa "START"

Na kraju,

Kraj internog  
ispiranja.

## 5.2 Brza usluga

1. Okrenite **COOLIUS SELECT** za odabir BRZA USLUGA.  
Stisnite **ENTER** za potvrdu.
2. Okrenite **COOLIUS SELECT** za odabir dostupnog programa:
  - OPORAVAK
  - VAKUUM / PUNJENJE A/C SISTEMA
3. Stisnite **ENTER** za potvrdu.

Brza usluga



Oporavak

### Oporavak

1. Okrenite **COOLIUS SELECT** za odabir vrijednosti.
  - Minimalno: 2 min.
  - Maksimalno: 12 min.
2. Stisnite **ENTER** za potvrdu.  
Oprema izvršava proces.  
Oporavak, provjera preostalog rashlađivača, proces ispuštanja korištenog ulja.

Zaostali rashlađivač  
provjera.

min. 2

### Vakuum / Punjenje A/C sistema

1. Okrenite **COOLIUS SELECT** za postavku vremena vakuma.
  - Minimalno: 0 min.
  - Maksimalno: 999 min.
2. Stisnite **ENTER** za potvrdu.
3. Okrenite **COOLIUS SELECT** za podešavanje vremena provjere curenja.
  - Minimalno: 2 min.
  - Maksimalno: 60 min.
4. Stisnite **ENTER** za potvrdu.

Vrijeme vakuma

min. 15

Test curenja

min. \_

5. Okrenite **COOLIUS SELECT** za odabir  
"AUTOMATSKI" / "RUČNO" / "NE"

Punjene ulja/UV

Automatsko

6. Ako je odabrano "AUTOMATSKI":  
Okrenite **COOLIUS SELECT** za odabir vrijednosti  
Svježe ulje.

**Napomena:** Vrijednost pokazuje samo novo ulje dodano  
ispuštenom ulju.

- Minimalno: 0 g.
- Maksimalno: 150 g.

PAG ulje ml. 10  
UV bojilo ml. \_  
Rashlađivač  
g. -----

7. Okrenite **COOLIUS SELECT** za postavku količine rashlađivača.

- Minimalno: 50 g.

8. Stisnite **ENTER** za potvrdu.

9. Okrenite **COOLIUS SELECT** da biste postavili  
(obično HP)  
"HP ULAZ" / "LP ULAZ" / "HP/LP ULAZI"

10. Stisnite **ENTER** za potvrdu.

Puni A/C sistem s  
HP ULAZA

11. Stisnite taster **START** za potvrdu.

Potvrdi sa "START"

Oprema izvršava sve izabrane procese.

U toku je pokretanje

### 5.3 Puna usluga

1. Stisnite **ENTER** za prijelaz na meni odabira (u modusu spremnosti).
2. Okrenite **COOLIUS SELECT** za odabir "PUNA USLUGA"
3. Stisnite **ENTER** za potvrdu.

Puna usluga



4. Okrenite **COOLIUS SELECT** za odabir količine rashlađivača koju treba napuniti u A/C sistem.

• Minimalno: 50 g.

5. Stisnite **ENTER** za potvrdu.

Zadata kol.punjjenja:

Količina g 500

6. Okrenite **COOLIUS SELECT** da biste postavili (obično HP)  
"HP ULAZ" / "LP ULAZ" / "HP/LP ULAZ"

7. Stisnite **ENTER** za potvrdu.

Oprema sa štampačem: *Vidi poglavlje 4.2 Upotreba štampača str. 14*

Puni A/C sistem s

HP ULAZA

8. Stisnite taster **START** za potvrdu.  
Oprema izvršava sve procese.

- Oporavak
- provjera preostalog rashlađivača
- proces ispuštanja korištenog ulja
- Vakuum, test curenja
- Zamjena novog ulja
- Punjenje UV bojila
- Punjenje rashlađivača

Potvrdi sa "START"

9. Na kraju procesa, pokrenite motor i A/C sistem i zatim provjerite pritiske.

Provjeri A/C  
pritiske sistema.

10. Na kraju provjere stisnite taster **STOP** za završetak

11. Izvršite uputstva.

12. Stisnite taster **START** za potvrdu.

Isključi HP/LP  
servisna crijeva iz  
A/C sistema.

Oporavak rashlađ.  
iz  
servisnih crijeva.

Na kraju će sve vrijednosti procesa biti prikazane na ekranu.

Oporavak

rashlađivača g. // / /  
Ulje ml. //

Vakuum

mb. // /

13. Stisnite taster **STOP** za kraj.  
Oprema sa štampačem: *Vidi poglavlje 4.2 Upotreba štampača str. 14*
14. Stisnite taster **START** za štampanje.
15. Zatim stisnite taster **STOP** za izlaz.

Punjjenje A/C sistema

rashlađivača g. // / /

#### 5.4 A/C baza podataka

Memorija sadrži podatke glavnih automobila na tržištu.

1. Stisnite **ENTER** za odabir.

A/C baza podataka



2. Stisnite **ENTER** za potvrdu.

Hyundai

4. Stisnite **ENTER** za potvrdu.

Hyundai  
i30

6. Stisnite **ENTER** za potvrdu.

Hyundai  
i30

2012-

8. Stisnite **ENTER** za potvrdu.

9. Prikazani su kapacitet rashlađivača i viskoznost ulja.

Hyundai  
i30  
PAG FD46XG ml. 150  
g. 500

10. Za više informacija stisnite taster **I**.

11. Stisnite taster **I** za povratak.

Provjerite  
tehničke specifikacije  
proizvođača  
automobila!

12. Stisnite taster **START** za potvrdu.

Program se izvodi kao *Vidi poglavlje 5.3 Puna usluga str.  
26*  
Čekajte da završi.

Hyundai  
i30  
PAG FD46XG ml. 150  
g. 500

## 5.5 Vlasnička baza podataka

U VLASNIČKOJ BAZI PODATAKA možete kreirati vlastite, često korištene podatke vozila.

### 5.5.1 Kreiranje vozila

1. Unesite u A/C BAZU PODATAKA.

Okrenite COOLIUS SELECT suprotno kazaljci na satu, pa  
će ekran pokazati:

Potvrdite s **ENTER**.

Vlasnicka Baza Pod.

**NAPOMENA:** Ekran bi mogao pokazati PRIČEKAJTE!  
nakratko.

2. Ekran pokazuje:

Novi model?

Potvrdite s **ENTER** da biste kreirali novo vozilo ili **STOP** za  
izlaz.

3. Utipkajte brend vozila.

**NAPOMENA:** Polje ne može biti prazno i kao prvi znak  
nije dozvoljeno prazno polje.

Brend :



A

34567890

ÄBCDEFGHIJ

4. Ako je popunjena brend, stisnite **START** za potvrdu.

5. Utipkajte model vozila.

**NAPOMENA:** Polje ne može biti prazno i kao prvi znak  
nije dozvoljeno prazno polje.

Model :



A

34567890

ÄBCDEFGHIJ

6. Ako je popunjeno model, stisnite **START** za potvrdu.

Ekran pokazuje:

7. Zadajte količinu rashladnog plina s **COOLIUS SELECT** (od 50 do 5.000). Stisnite **START** da biste spremili.

Zapis je spremljen abecednim redom.

Kolicina:

g . 500

### 5.5.2 Odabir vozila

1. Unesite u A/C BAZU PODATAKA.

Okrenite COOLIUS SELECT suprotno kazaljci na satu, pa će ekran pokazati:

Korisnički brend

Korisnički model

g . 500

INFO

2. Okrenite **COOLIUS SELECT** za odabir željenog vozila, a zatim stisnite **ENTER** da biste ga koristili ili **STOP** za izlaz.

Automatski

3. Okrenite **COOLIUS SELECT** za odabir između sljedećih opcija:

- AUTOMATSKI: Mašina izvršava kompletan proces koristeći zadate vrijednosti ulja i UV-zraka (zadato pod POSTAVLJANJE MAŠINE).
- RUČNO: Mašina prelazi na kompletno postavljanje procesa  
*Vidi poglavlje 5.3 Puna usluga str. 26*  
MANUELNI RAD / OPORAVAK / TEST PRITISKA AZOTA / VAKUUM / PUNJENJE A/C SISTEMA.

**NAPOMENA:** Odaberite vrijeme testa azota 0 minuta da biste premostili test pritiska.

4. Stisnite **ENTER** za potvrdu ili **STOP** za povratak na listu vozila iz vlasničke baze podataka.

### 5.5.3 Način promjene ili brisanja spremljenog vozila

1. Unesite u A/C BAZU PODATAKA.

Okrenite COOLIUS SELECT suprotno kazaljci na satu, pa će ekran pokazati:

Korisnički brend

Korisnički model

g . 500

INFO

2. Stisnite taster i (INFORMACIJE), a zatim će ekran pokazati:

Izmijeniti

3. Okrenite **COOLIUS SELECT** za odabir između opcija IZMIJENITI i OBRISATI, a zatim stisnite **ENTER** za potvrdu ili **STOP** za povratak na listu vozila iz vlasničke baze podataka.

- IZMIJENITI: Zamijenite postojeća polja BREND, MODEL i Količina odabranog vozila kako pokazuje dio KREIRANJE VOZILA.

Vidi poglavlje 5.5.1 Kreiranje vozila str. 28

- IZBRISATI: Stisnite **START** za potvrdu kada ekran pokaže:

Pričekajte nekoliko sekundi.

Obrisati

Potvrди sa "START"

**NAPOMENA:** Vrijeme čekanja povećava se povećanjem broja vozila u vlasničkoj bazi podataka.

Vozilo se sada briše i mašina prelazi na listu vozila iz vlasničke baze podataka.

## 5.6 Otvoreni program

1. Stisnite **ENTER** za prijelaz na meni odabira (u modusu spremnosti).

Otvoreni program



2. Stisnite **ENTER** za potvrdu.

3. Okrenite **COOLIAS SELECT** za odabir jednog ili više programa.

Oporavak

Dostupni su sljedeći odabiri:

- "OPORAVAK"
- "VAKUUM"
- "PUNJENJE A/C SISTEMA"
- "OPORAVAK / VAKUUM"
- "VAKUUM / PUNJENJE A/C SISTEMA"
- "OPORAVAK / VAKUUM / PUNJENJE A/C SISTEMA"

4. Stisnite **ENTER** za potvrdu.

### 5.6.1 Oporavak

1. Okrenite **COOLIAS SELECT** za odabir vrijednosti.

- Minimalno: 2 min.
- Maksimalno: 12 min.

2. Stisnite **ENTER** za potvrdu.

Zaostali rashlađivač provjera.

min. 2

## 5.6.2 Vakuum

1. Okrenite **COOLIUS SELECT** za postavku vremena vakuma.
  - Minimalno: 0 min.
  - Maksimalno: 999 min.
2. Stisnite **ENTER** za potvrdu.
3. Okrenite **COOLIUS SELECT** za podešavanje vremena provjere curenja.
  - Minimalno: 2 min.
  - Maksimalno: 60 min.
4. Stisnite **ENTER** za potvrdu.

Vrijeme vakuma	min. 20
Test curenja	min. -

## 5.6.3 Punjenje A/C sistema

### A) U slučaju odabranog vakuma.

1. Okrenite **COOLIUS SELECT** za postavku vrijednosti svježeg ulja.

**NAPOMENA:** *Vrijednost pokazuje samo novo ulje dodano ispuštenom ulju.*

- Minimalno: 0 g.
  - Maksimalno: 150 g.
2. Stisnite **ENTER** za potvrdu.
  3. Okrenite **COOLIUS SELECT** za postavku količine rashlađivača.
    - Minimalno: 50 g.
  4. Stisnite **ENTER** za potvrdu.

PAG ulje	ml. 10
Rashlađivač	g. -----

### B) U slučaju neodabiranja vakuma.

Rashlađivač	g. -----
-------------	----------

### C) U slučaju punjenja A/C sistema.

5. Okrenite **COOLIUS SELECT** za postavljanje (obično HP).  
“HP-ULAZ” / “LP-ULAZ” / “HP/LP ULAZ”
6. Stisnite **ENTER** za potvrdu.
7. Stisnite taster **START** za potvrdu.  
Oprema izvršava sve izabrane procese.

Puni A/C sistem s
HP ULAZA

## 5.6.4 A/C test pritiska

Ova procedura omogućava kontrolu A/C sistema (pritisaka) bez vraćanja rashlađivača iz sistema.

1. Stisnite **ENTER** za potvrdu.

A/C test pritiska
██████████

- Izvršite provjeru pritiska.  
Na kraju potvrdite sa **STOP**.

Provjeri A/C  
pritiske sistema.

- Izvršite uputstva.  
Stisnite **START** za potvrdu.

Isključi HP  
serv.crijevo(crveno)  
iz A/C sistema.

- Pričekajte do kraja.

Oporavak rashlađ.  
iz  
servisnih crijeva.

## 5.7 Ispiranje A/C sistema (potrebna ŠIFRA OTKLJUČAVANJA)

Za aktivisanje procesa ispiranja A/C sistema zatražite ŠIFRU OTKLJUČAVANJA na internetskoj stranici [www.coolius-ac.com](http://www.coolius-ac.com) ili telefonom nazovite dežurnu liniju +497940981888188.

- Stisnite **START** za potvrdu.

Uzmi ŠIFRU OTKLJ.  
registar: CC222222  
[www.coolius-ac.com](http://www.coolius-ac.com)

- Preko **COOLIUS SELECT** unesite ŠIFRU OTKLJUČAVANJA

A\*\*\*\*\*

A  
34567890 BCDEFGHIJK

- Potom potvrdite tasterom **START**.



Da bi se očistio A/C sistem vozila, oprema izvršava proces pranja "jednostruko ili višestruko" (više ispiranja).

Za više informacija kontaktirajte proizvođače A/C sistema.

- Stisnite **ENTER** za potvrdu.
- Okrenite **COOLIUS SELECT** za odabir opcije Drugi odabiri, a zatim odaberite A/C ISPIRANJE.
- Stisnite **ENTER** za potvrdu.

A/C ispiranje

□□■□□□□□□

- Okrenite **COOLIUS SELECT** da biste odabrali od 01 do 04 koraka (ispiranja).

A/C ispiranje

Zadata ispiranja  
potrebna:

01

Stisnite taster ***START*** za potvrdu.

5. Stisnite taster **START** za potvrdu.

Potvrди са "START"

Izvršen je "jednostruki ili višestruki" proces.

**Napomena:** (Potrebni su odgovarajući adapteri za kompresor/ekspanzioni ventil).

## Ispiranje u toku Pričekajte!

>>>

Završeno ispiranje.

Ulje ml. //

## 6 Održavanje



## **Pažnja! Oštećenje mašine!**

Održavanje se može izvršiti isključivo preko SERVISNOG CENTRA koji ima ovlašćenje proizvođača.

1. Stisnite **ENTER** za prijelaz na meni odabira (u modusu spremnosti).
  2. Okrenite **COOLIUS SELECT** za odabir opcije "DRUGI ODABIRI" i potvrdite s **ENTER**. Zatim odaberite "Održavanje" i potvrdite s **ENTER**.

## Odabir:

Historija

#### **Dostupne opcije:**

- HISTORIJA
  - SLJEDEĆA USLUGA
  - RESETOVANJE BROJAČA  
(potrebna ŠIFRA OTKLJUČAVANJA)
  - IZVJEŠTAJ

3. Stisnite **ENTER** za potvrdu.

## 6.1 Radna historija

Preko ovog menija može se provjeriti radna historija mašine. Podaci se ne mogu izbrisati!

1. Okrenite **COOLUS SELECT** za odabir sljedećih brojača:
    - RASHLAĐIVAČ JE OPORAVLJEN IZ A/C SISTEMA
    - RASHLAĐIVAČ JE OPORAVLJEN IZ SPOLJNOG REZERVOARA
    - RASHLAĐIVAČ JE NAPUNJEN U A/C SISTEM
    - RADNO VRT.JMF VAKUUMA

Odaberi brojač.  
R134a oporavljen  
Ukupno  
Kg.

111.1

## 6.2 Sljedeća usluga

Preko ovog menija može se provjeriti sljedeća potrebna kontrola:

Održavanje unutar  
min.  
radno vrijeme pumpe.

## 6.3 Resetovanje brojača (potrebna ŠIFRA OTKLJUČAVANJA)



**Napomena:** Zamijenite filter i/ili ulje vakuumske pumpe prije resetovanja!

**Napomena:** Samo originalni rezervni dijelovi ili dijelovi istog kvaliteta. Upotreba rezervnih dijelova koji nisu ekvivalentnog kvaliteta može oštetiti mašinu!

Idite na internetsku stranicu [www.coolius-ac.com](http://www.coolius-ac.com) ili nazovite dežurnu liniju +497940981888188 da biste dobili ŠIFRU OTKLJUČAVANJA za resetovanje brojača održavanja.

1. Stisnite **ENTER** da bi utipkali šifru otključavanja.
2. Preko **COOLIUS SELECT** unesite ŠIFRU OTKLJUČAVANJA.  
Potom potvrdite tasterom **START**.
  - Ako je ŠIFRA OTKLJUČAVANJA pogrešna, ponovite proceduru.Ako je ŠIFRA OTKLJUČAVANJA tačna, na ekranu će se prikazati:

A\*\*\*\*\*  
A  
34567890 BCDEFGHIJK

3. Stisnite taster **X** za potvrdu.

Reset. brojača  
Potvrди s "X"  
min.                   ///

4. Stisnite taster **X** za potvrdu.

Reset. brojača  
Ponovo potvrdi!

## 6.4 Zamjena filtera



**Pažnja!** Opasnost od povrede zbog rashlađivača koji curi.  
Kontakt s rashlađivačem može izazvati sljepilo i druge povrede korisnika!  
Uvijek nosite zaštitne naočare i rukavice!



1. Zbog smanjivanja internog pritiska, prije demontaže filtera pokrenite proces oporavka!



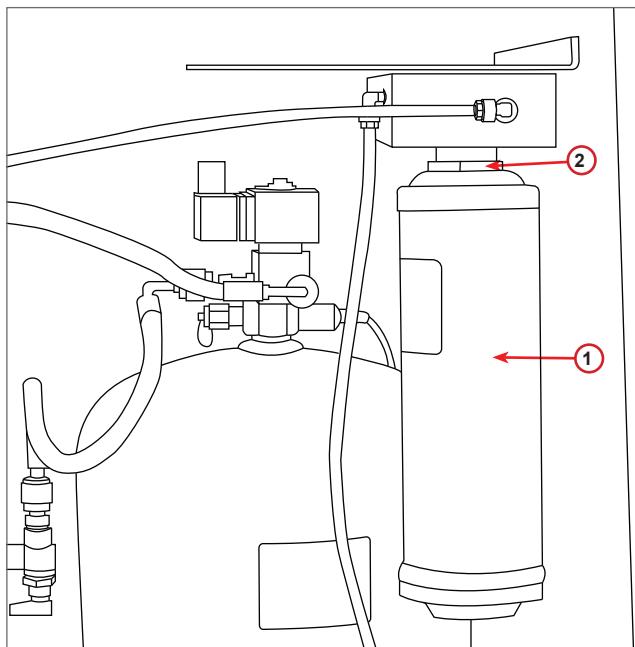
**Pažnja!** Opasnost od povrede zbog strujnog udara.  
Prije rada na mašini uvijek iskopčajte utikač iz električne mreže.

2. Demontirajte prednji poklopac.
3. Ključem veličine 38 mm ② odvrnite filter ①.



**Napomena!** Odlaganje u otpad prema lokalnim propisima!

4. Podmažite i ispravno namjestite nove o-prstenove.
5. Sklopite novi filter.



sl. 008 Zamjena filtera

## 6.5 Zamjena ulja vakuumske pumpe



**Pažnja!** Opasnost od povrede zbog rashlađivača koji curi.  
Kontakt s rashlađivačem može izazvati sljepilo i druge povrede korisnika!  
Uvijek nosite zaštitne naočare i rukavice!



**Pažnja!** Opasnost od povrede zbog strujnog udara.  
Prije rada na mašini uvijek iskopčajte utikač iz električne mreže.

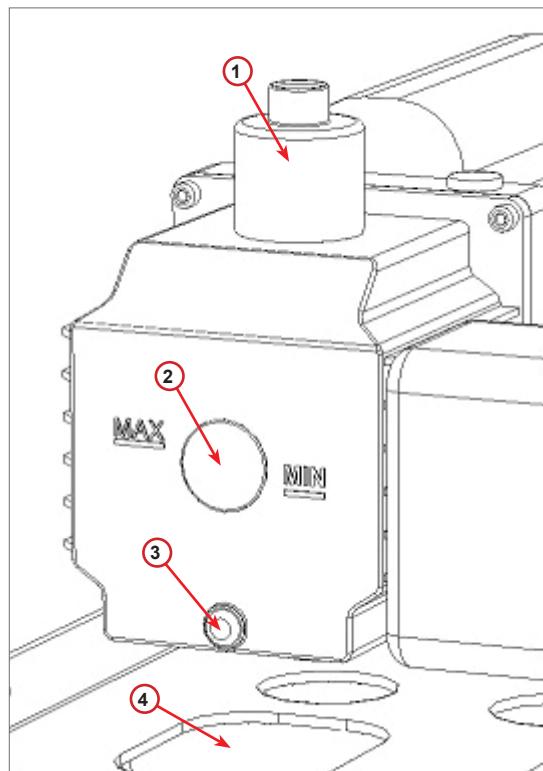


**Napomena!** Odlaganje u otpad prema lokalnim propisima!

1. Demontirajte prednji poklopac.
2. Odvrnite vijak za pražnjenje ulja i pričekajte da se ulje isprazni. Ponovo namjestite vijak za pražnjenje.
3. Odvrnite prigušnicu.
4. Napunite novim uljem. Ispravan nivo ulja u pumpi je oko polovice kontrolnog stakla (kapacitet punjenja otpr. 400 ml).
5. Ponovo namjestite prigušnicu.
6. Ponovno montirajte prednji poklopac.

**Napomena:** Slika bi mogla pokazivati različitu vrstu vakuumske pumpe.

- 1 Prigušnica
- 2 Kontrolno staklo za kontrolu nivoa ulja
- 3 Vijak za pražnjenje
- 4 Rupa za pražnjenje



sl. 009 Vakuumska pumpa

## 6.6 Izvještaj

Mašina bilježi mjesečno korištenje rashlađivača za prethodnih dvanaest mjeseci. Podatke starije od tog perioda zamjenjuje podacima novog mjeseca.

1. Okrenite **COOLIUS SELECT** za odabir sljedećih brojača:

- RASHLAĐIVAČ JE OPORAVLJEN IZ A/C SISTEMA
- RASHLAĐIVAČ JE OPORAVLJEN IZ SPOLJNOG REZERVOARA
- RASHLAĐIVAČ JE NAPUNJEN U A/C SISTEM

01/2017

R134a oporavljen  
Kg .

10,0

Ekran pokazuje slijed svih mjeseci i ukupnu vrijednost u godini.

2. Stisnite **START** za štampanje izvještaja.

Godina 2017.

R134a oporavljen  
Kg . 210

## 6.7 Resetovanje vase

Za otklanjanje odstupanja na skali učinite sljedeće:

### Zaključavanje transportne brave.

1. Podignite ručicu na stražnjoj strani mašine, pomaknite je na lijevo i okrenite je u smjeru kazaljke sata da bi se blokirala u "sigurnosnoj poziciji".
2. Okrenite **COOLIUS SELECT** za odabir RESETOVANJE VAGE
3. Stisnite **ENTER** za potvrdu.

Resetovanje vase



4. Stisnite taster **START** da biste potvrdili sigurnosnu poziciju

Istovarna vaga

(sigurnosna pozicija)

U slučaju greške:

Ponovo izvršite proceduru i obvezno tačno slijedite uputstva!

5. Na kraju vratite ručkicu u "radnu poziciju" (okrenite je suprotno kazaljci sata, pomaknite je malo gore i na desno, a zatim do kraja dolje).

GREŠKA!  
Vaga

A3

## 7 Tehničke karakteristike

Tehničke karakteristike	COOLIUS A10
Snaga	230 V +/- 10 % 50 Hz
Raspon radne temperature	10/49 °C
Rashlađivač	R134a
Interni kapacitet kotla (kg)	11
Maksimalni pritisak (PS)	18 bar
Kompressor	1/3 HP
Brzina obnavljanja (tečnost)	320 g/min'
Pražnjenje nekondenzirajućeg gasa	Automatsko
Filter glavnog sušača	Tip 660 koaksijalni
Sigurnosni sistem ventilacije	172 mm
Oporavak ventilatora velike brzine	172 mm
Pražnjenje ulja	Automatsko
Kapacitet boce	250 ml
Vaga	60 kg
Tačnost (+/-)	2 g
Vakuumska pumpa	100 l/min
Završni pritisak (McLeod abs)	0,08 mb
Elektronski mjerač vakuuma	DA
Punjjenje ulja	Automatsko
Kapacitet boce	250 ml
Punjjenje rashlađivača	Automatsko
Kompenzacija servisnih crijeva	Automatsko
Program ispiranja	Na zahtjev
Radionički program	DA
<b>Konfiguracija</b>	
Ekran	4 x 20 znakova
Tastatura tipa COOLIUS SELECT	DA
Baza podataka automobila (32 MB)	DA
Štampač	DA / Na zahtjev
Mjerači (bez impulsa) CL 1.0	D 80 mm
Servisne spojke	Parker SAE J639
Servisna crijeva 3,0 m	(SAE J2197)
Servisna crijeva 6,0 m	Na zahtjev
Džepni dokument	DA

## 8 Odlaganje u otpad

### 8.1 Skladištenje na duži period

Mašinu treba smjestiti na sigurno mjesto bez napajanja i zaštićenu od previsokih temperatura i vlage.

### 8.2 Odlaganje iskorištenih tečnosti u otpad



**Napomena!** Korišteno ulje je opasan otpad. Nemojte miješati korišteno ulje s drugim tečnostima. Korišteno ulje držite u prikladnim rezervoarima prije odlaganja u otpad.

Maziva izvađena iz A/C sistema moraju se isporučiti u centar za sakupljanje ulja!

### 8.3 Odlaganje ambalažnog materijala u otpad

- Kartonsku ambalažu treba odložiti u otpad zajedno s otpadnim papirom.
- Plastičnu ambalažu treba baciti u drugi reciklažni otpad.

### 8.4 Uništavanje starog uređaja



Želite li uništiti mašinu, najprije kompletno ispraznite svu tečnost iz nje i odložite je u otpad na ekološki savjestan način.

Odnesite stari uređaj u najbliži reciklažni centar ili kontaktirajte Službu za korisnike.

## 9 Kontakt i podrška

Ako imate dodatnih pitanja o proizvodu ili trebate pomoć kod instalacije, naša tehnička dežurna linija rado će vam pomoći.

Podaci za kontakt s regionalnim servisnim partnerom navode se na našoj internetskoj stranici  
 [www.coolius-ac.com](http://www.coolius-ac.com)

### Proizvođač:

#### **WOW! ITALIJA**

Viale della Stazione 7  
39100 Bolzano, Italija

### Distributer:

#### **WOW! Würth Online World GmbH**

Schliffenstraße 22  
74653 Künzelsau

Telefon: +49 7940 981 88 - 0  
Faks: +49 7940 981 88 - 10 99  
[info@wow-portal.com](mailto:info@wow-portal.com)  
[www.wow-portal.com](http://www.wow-portal.com)

#### **WABCOWÜRTH Workshop Services GmbH**

Schliffenstraße 22  
74653 Künzelsau

Telefon: +49 7940 981863-0  
Faks: +49 7940 981863-5555  
[info@wabcowuerth.com](mailto:info@wabcowuerth.com)  
[www.wabcowuerth.com](http://www.wabcowuerth.com)

#### **AUTOCOM Diagnostic Partner AB**

Grafitvägen 23 B  
461 38 Trollhättan, Švedska

Telefon: +46 520 470 701  
Faks: +46 520 470 727  
[info@autocom.se](mailto:info@autocom.se)  
[www.autocom.se](http://www.autocom.se)

## 9.1 Service Portal COOLIUS-AC.COM

Na internetskoj stranici  [www.coolius-ac.com](http://www.coolius-ac.com) može se izvršiti samostalna aktivacija mašine. Također ćete pronaći dodatu pomoć i uputstva za vaš COOLIUS uređaj na ovoj internetskoj stranici.

# COOLIUS

WOW! ITALIJA  
Viale della Stazione 7  
39100 Bolzano  
[www.coolius-ac.com](http://www.coolius-ac.com)

Br. dok.: 220944-Rev.03.02  
© by WOW! ITALIJA  
Sva prava zadržana.  
Odgovorni za sadržaj: Odjel za proizvode

Reprodukacija, cijelog ili dijela sadržaja, nije dozvoljena bez dopuštenja.

Zadržavamo pravo na izmjene proizvoda u bilo kom momentu, koje prema našoj procjeni služe za poboljšanje kvaliteta proizvoda, čak i bez prethodne najave ili obavijesti. Slike mogu biti ilustrativni primjeri, koji se po izgledu mogu razlikovati od isporučenog artikla.

Zadržavamo pravo na pogreške i ne snosimo odgovornost za štamparske greške. Primjenjuju se naši opšti uslovi poslovanja.